**Tirsdag, den 24. oktober 2000**

## 4. Ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter *

**A5-0228/2000**

**Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 3448/93 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (KOM(1999) 717 – C5-0095/2000 – 1999/0284(CNS))**

Forslaget godkendt med de ændringer, der blev vedtaget på mødet den 21. september 2000 [1], og med følgende kompromisændringer:

| KOMMISSIONENS FORSLAG [2] | ÆNDRINGER |
|---|---|

(Kompromisændring 17)

*Betragtning – 1 (ny)*

**(– 1) De kommende landbrugsforhandlinger inden for rammerne af WTO skal fra europæisk hold føres på en sådan måde, at perspektiverne for handel med forarbejdede fødevarer kan opretholdes under overholdelse af den europæiske landbrugsmodel i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Berlin og Rådets (landbrug) og Det Europæiske Råds konklusioner fra december 1997. Faciliteten for proceduren for aktiv forædling, der vedrører en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter, er kun en midlertidig nødløsning på den europæiske fødevareindustris forsyningsproblemer, indtil der er fundet en løsning på de grundlæggende problemer. Der må overvejes alternativer til faciliteten for proceduren for aktiv forædling med henblik på specifikke sektorbestemte problemer;**

*Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 1 vedtaget den 21. september 2000*
*Ændringsforslag 5, vedtaget den 21. september 2000, bortfalder.*

(Kompromisændring 18)

*Betragtning 4a (ny)*

**(4a) Kommissionen er opmærksom på alle virksomheder, der forarbejder landbrugsråvarer, og særlig på situationen for små og mellemstore virksomheder i lyset af de målrettede nedskæringer i eksportrestitutionerne;**

*Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 16 vedtaget den 21. september 2000*

(1) »Vedtagne tekster«, punkt 11.
(2) EFT C 89 E af 28.3.2000, s. 81.

**Tirsdag, den 24. oktober 2000**

| KOMMISSIONENS FORSLAG | ÆNDRINGER |
|---|---|
| (Kompromisændring 19)<br>*Betragtning 4d (ny)* | |
| | **(4d) der bør i de enkelte regnskabsår opføres tilstrækkelige bevillinger til, at de varer, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, kan udnytte det gældende WTO-loft fuldt ud;** |
| *Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 9 vedtaget den 21. september 2000* | |
| (Kompromisændring 20)<br>*ARTIKEL 1, NR. 2*<br>*Artikel 8, stk. 5a (nyt) (forordning (EF) nr. 3448/93)* | |
| | **5a. Grænsen for, at mindre producenter kan blive fritaget for at forevise certifikater som led i ordningen for eksportrestitutioner, er fastsat til 50 000 euro årligt. Dette maksimumsbeløb kan justeres i henhold til proceduren i artikel 16.** |
| *Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 8 vedtaget den 21. september 2000* | |
| (Kompromisændring 21)<br>*ARTIKEL 1, NR. 3*<br>*Artikel 11, stk.1, afsnit 2 (forordning (EF) nr. 3448/93)* | |
| Endvidere betragtes de i artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92 omhandlede økonomiske forudsætninger som opfyldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2454/93 for visse mængder landbrugsprodukter, der anvendes til fremstilling af varer. Disse mængder beregnes ved hjælp af en opgørelse, som Kommissionen udarbejder på grundlag af en sammenligning mellem de disponible finansielle midler og det forventede behov for restitutioner. Opgørelsen og dermed også mængderne revideres med regelmæssige mellemrum under hensyntagen til udviklingen i de økonomiske og lovgivningsmæssige faktorer. | Endvidere betragtes de i artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92 omhandlede økonomiske forudsætninger som opfyldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2454/93 for visse mængder landbrugsprodukter, der anvendes til fremstilling af varer. Disse mængder beregnes ved hjælp af en opgørelse, som Kommissionen udarbejder på grundlag af en sammenligning mellem de disponible finansielle midler og det forventede behov for restitutioner**, og især under hensyntagen til den forventede eksport af de pågældende produkter, samt situationen på det indre marked og på verdensmarkedet for de nødvendige råvarer.** Opgørelsen og dermed også mængderne revideres med regelmæssige mellemrum under hensyntagen til udviklingen i de økonomiske og lovgivningsmæssige faktorer. |
| (Kompromisændring 22)<br>*ARTIKEL 1, NR. 3*<br>*Artikel 11, stk. 1, afsnit 3 (forordning (EF) nr. 3448/93)* | |
| Gennemførelsesbestemmelserne til foregående afsnit, som skal gøre det muligt at fastsætte, hvilke landbrugsprodukter der skal henføres under proceduren for aktiv forædling, og at kontrollere og planlægge mængderne heraf, vedtages efter proceduren i artikel 16. | Gennemførelsesbestemmelserne til foregående afsnit, som skal gøre det muligt at fastsætte, hvilke landbrugsprodukter der skal henføres under proceduren for aktiv forædling, og at kontrollere og planlægge mængderne heraf, **sikrer de erhvervsdrivende en større gennemsigtighed ved forudgående offentliggørelse for hver enkelt markedsordning af de vejledende mængder, der kan indføres. Denne offentliggørelse foretages regelmæssigt under hensyn til udnyttelsen af de pågældende mængder. Gennemførelsesbestemmelserne** vedtages efter proceduren i artikel 16. |
| *Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 11 vedtaget den 21. september 2000* | |

| KOMMISSIONENS FORSLAG | ÆNDRINGER |
|---|---|

(Kompromisændring 23)

*ARTIKEL 1, NR. 5a (nyt)*
*Artikel 21a (ny) (forordning (EF) nr. 3448/93)*

**5a) Følgende artikel indsættes efter artikel 21:**

**Artikel 21a**

**Kommissionen forelægger en midtvejsrapport for Europa-Parlamentet og Rådet et år efter at den nye ordning er trådt i kraft. Rapporten indeholder for hver enkelt af de berørte markedsordninger en analyse af indvirkningen af foranstaltningerne i artikel 11, stk. 1, afsnit 2, herunder især indvirkningen på sektoren for mælk og mejeriprodukter, samt for sukker.**

*Dette kompromisændringsforslag erstatter ændring 3, 4, 12, 14 og 15 vedtaget den 21. september 2000*

---

**Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning om forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 3448/93 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (KOM(1999) 717 – C5-0095/2000 – 1999/0284(CNS))**

(Høringsprocedure)

*Europa-Parlamentet,*

– der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(1999) 717) [1],

– hørt af Rådet, jf. EF-traktatens artikel 37 og 133 (C5-0095/2000),

– der henviser til forretningsordenens artikel 67,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter (A5-0228/2000),

1. godkender det således ændrede forslag;

2. opfordrer Kommissionen til at ændre sit forslag i overensstemmelse hermed, jf. EF-traktatens artikel 250, stk. 2;

3. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;

4. kræver, at der indledes samrådsprocedure, hvis Rådet ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;

5. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre Kommissionens forslag i væsentlig grad;

6. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

---

[1] EFT C 89 E af 28.3.2000, s. 81.